UNIVERSIDADE FEDERAL DE SERGIPE - POSGRAP

Exame de Proficiência em Língua Estrangeira - EPLE

Idioma: Língua Francesa

NOME: _____

NÚMERO DE ORDEM: _____ **DATA: 18/10/2026**

INSTRUÇÕES:

1-Este é o caderno de questões do EPLE. Para fins de pontuação oficial, as respostas devem ser marcadas na FOLHA DE RESPOSTAS.
2- A folha de respostas deve ser respondida preferencialmente com caneta esferográfica de tinta preta. Não serão aceitas, para fins de pontuação oficial, respostas dadas a lápis ou rascunhos.
3- Não serão aceitas respostas colocadas fora dos locais estipulados para tal.
4- Não serão aceitas rasuras de qualquer tipo, incluindo corretivo, para fins de pontuação oficial.
5- O candidato poderá consultar até quatro dicionários impressos. Não será permitida a consulta a dicionários eletrônicos, empréstimo de material ou consulta a qualquer outro tipo de material.

TEXTO 1

Google jugé coupable pour la qualité de ses réponses résumées par l'IA

La mise à disposition par Google de réponses rédigées par ses algorithmes à partir de données collectées en ligne peut conduire à la diffusion d'informations erronées. Un tribunal allemand a établi la responsabilité de la firme californienne dès lors qu'elle maîtrise le fonctionnement de ses algorithmes.

Par Nicolas Arpagian
Franceinfo / Radio France



Le siège de Google à Munich, en Allemagne (image d'illustration) (Matthias Balk/dpa/picture-alliance/Newscom/MaxPPP)

Connu de longue date pour la qualité de son moteur de recherche, Google est aujourd'hui devant un tribunal pour ses réponses rédigées par l'intelligence artificielle.

Il y a tout juste un an, dans cette même chronique, nous annoncions le début de bascule des moteurs de recherche vers les moteurs de réponse **,** qui ne se contentent plus de fournir une liste de liens pointant vers les pages répondant à la question posée, mais rédigent des réponses à partir des informations que l'intelligence a collectées sur Internet. Chez Google, cette fonctionnalité s'appelle « AI Overview » ou « Aperçu IA » .

C'est dans ce cadre qu'un tribunal bavarois a déclaré mi-juin 2026 Google pleinement responsable des explications erronées mises à disposition de ses utilisateurs sous la forme de ces résumés rédigés mécaniquement par ses algorithmes.

Dans ce dossier, deux entreprises se plaignaient d'avoir vu leurs noms être associés à des malveillances et autres escroqueries et cela à partir d'informations inventées de toutes pièces.

On parle d'hallucination pour désigner ces fabrications d'affirmations qui peuvent même parfois prétendre s'appuyer sur des références documentaires, qui sont en fait totalement imaginaires.

Google jugé responsable de la qualité du travail de son IA

Les magistrats munichois ont considéré que la version historique d'un moteur de recherche se cantonne à aligner des adresses de pages internet réalisées par des tiers. Tandis que la synthèse proposée par le nouveau service de réponse animé par l'intelligence artificielle livre désormais des "déclarations indépendantes, nouvelles et substantielles" fondées sur sa seule analyse des sources choisies par l'IA maison.

Celle-ci étant élaborée selon des modèles conçus et maîtrisés par Google, les juges ont donc estimé que l'entreprise californienne était fautive. Et qu'elle ne pouvait s'exonérer de sa responsabilité en se contentant d'inciter les internautes ou les mobinautes à vérifier par eux-mêmes les synthèses qui leur étaient fournies.

Puisque le principe d'envisager une contre-investigation individuelle et systématique par les consommateurs remet directement en question la raison d'être du service du moteur de réponse.

Des réponses synthétiques avec des taux d'erreur encore élevés

Une enquête publiée par « The New York Times » en avril 2026 révèle que ces aperçus Google rédigés à l'aide de la version actuelle de leur IA Gemini se tromperaient dans environ 9 % de ses réponses, n'hésitant pas alors à mentionner dans 56 % des cas des références inexactes. Le problème est d'autant plus grand que la plupart des consommateurs du service ne prennent pas la peine d'aller vérifier les sources mises à leur disposition.

Raison supplémentaire pour ne jamais renoncer à utiliser son esprit critique et d'analyse à la lecture de résultats fournis clés en main.

ARPAGIAN, Nicolas. Google jugé coupable pour la qualité de ses réponses résumées par l'IA. In: Radio France. Disponible sur: https://www.franceinfo.fr/replay-radio/nouveau-monde/google-juge-coupable-pour-la-qualite-de-ses-reponses-resumees-par-l-ia_8058449.html

Publié le 27/06/2026 18:05

QUESTÃO 1: Ao comparar o funcionamento tradicional de um motor de busca com o novo sistema de respostas baseado em inteligência artificial, o texto estabelece uma diferença fundamental. Essa diferença permite compreender por que o tribunal considerou o Google responsável pelas informações apresentadas aos usuários. Assinale a alternativa que melhor expressa essa diferença.

A) O motor de busca tradicional selecionava informações falsas, enquanto o novo sistema passou a utilizar exclusivamente informações verificadas.
B) O motor de busca tradicional apresentava principalmente páginas produzidas por terceiros, enquanto o novo sistema formula respostas próprias a partir da análise das fontes selecionadas pela inteligência artificial.
C) O motor de busca tradicional utilizava inteligência artificial apenas para traduzir páginas, enquanto o novo sistema deixou de consultar conteúdos disponíveis na internet.
D) O novo sistema apenas reorganiza os links apresentados pelo motor de busca tradicional, sem produzir conteúdo próprio.
E) A principal diferença entre os dois sistemas é que o novo sistema impede o usuário de consultar diretamente as páginas encontradas.

QUESTÃO 2: No texto, o autor afirma que o Google não poderia simplesmente recomendar aos usuários que verificassem por conta própria as respostas fornecidas pela inteligência artificial. Qual raciocínio sustenta essa posição?

A) A verificação das respostas seria tecnicamente impossível porque os usuários não têm acesso às fontes utilizadas pela inteligência artificial.
B) A verificação individual seria desnecessária porque os algoritmos do Google apresentam informações sempre confirmadas por especialistas.
C) A responsabilidade do Google desapareceria apenas quando o usuário tivesse acesso às páginas originais.
D) Exigir uma verificação sistemática por parte dos usuários enfraqueceria a própria finalidade de um serviço criado justamente para fornecer respostas sintetizadas de maneira imediata.
E) Os magistrados consideraram que os usuários não possuem capacidade intelectual suficiente para avaliar informações produzidas por inteligência artificial.

QUESTÃO 3: A apresentação dos dados relativos à pesquisa publicada pelo The New York Times desempenha uma função argumentativa importante no texto. Qual alternativa indica essa função?

A) Demonstrar que os erros da inteligência artificial são tão raros que não justificariam a intervenção judicial.
B) Comprovar que a maior parte dos usuários prefere consultar diretamente os artigos científicos em vez de utilizar os resumos produzidos pelo Google.

C) Reforçar, por meio de dados quantitativos, a relevância do problema apresentado anteriormente, mostrando que os erros e as referências inexatas não constituem casos meramente excepcionais.
D) Contradizer a decisão judicial ao demonstrar que os erros encontrados são provocados principalmente pelos usuários.
E) Mostrar que o The New York Times considera a inteligência artificial responsável pela totalidade das informações falsas disponíveis na internet.

QUESTÃO 4: Considere a seguinte passagem do texto: "*Puisque le principe d'envisager une contre-investigation individuelle et systématique par les consommateurs remet directement en question la raison d'être du service du moteur de réponse.*" A partir do contexto, a expressão *"raison d'être"* pode ser compreendida como:

A) a origem histórica.
B) a justificativa jurídica.
C) o modo de funcionamento.
D) o propósito fundamental de existir.
E) a obrigação comercial.

QUESTÃO 5: Sobre os consumidores da IA, o Texto 1 atribui que:

A) O problema da IA do google tem como origem os consumidores de seus serviços que não se dão ao trabalho de ler criticamente o resumo que ela gera.
B) A IA Gemini oferece o resumo e coloca à disposição as suas fontes, que geralmente são consultadas pelos consumidores de seus serviços.
C) Aos problemas do resumo da IA Gemini, acrescentam-se aqueles dos seus consumidores, pois estes têm dificuldades de encontrar as fontes colocadas a sua disposição.
D) Os problemas do resumo da IA são menores comparados à atitude da maioria dos seus consumidores que, mesmo tendo a sua disposição as fontes para a verificação do resumo, não se dá ao trabalho de verificá-las.
E) Verificar as fontes disponibilizadas é uma razão a mais para sempre fazer o recurso do senso crítico e da capacidade de análise diante de resultados entregues prontos para uso.

TEXTO 2

Ces villes qui s’enfoncent dans le sol à une vitesse alarmante



Si les données satellitaires ont enregistrées un affaissement des sols de 42 mm/an dans certains quartiers de Jakarta, elles ont également enregistrées une élévation des sols jusqu'à 15 mm/an. [©AdobeStock]

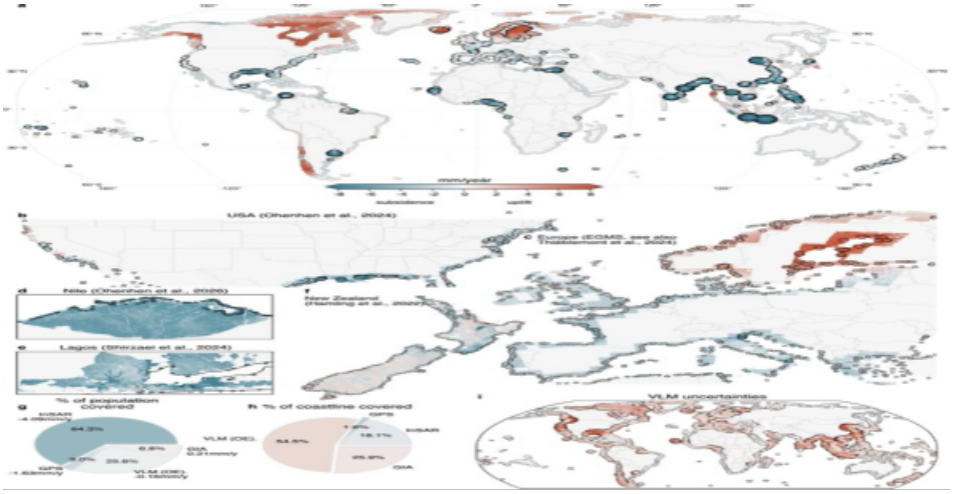
Par Thomas Danet
Publié le 05/08/2026 à 07:11 - Mis à jour le 05/08/2026 à 09:06

Selon une récente étude publiée dans la revue scientifique «Nature Communications», certaines villes s’enfoncent dans le sol à une vitesse alarmante, tandis que le niveau des eaux augmente. Et celles qui se trouvent en première ligne sont souvent situées sur les côtes.

Un demi-milliard de personnes vit dans des zones en première ligne face au danger de submersion. Une étude publiée en mai 2026 par des chercheurs de l’Université technique de Munich (TUM) et de l’Institut allemand de recherche géodésique, a mis en évidence un double impact négatif sur une majorité de villes côtières du globe. La combinaison de la montée des eaux et de l’affaissement des sols les a placées en première ligne.

jusqu'à 1 cm par an

D’après l’étude, la hausse moyenne du niveau marin réellement perçue par les populations côtières est estimée à 6 millimètres (mm) par an, dont 3,15 mm directement imputables à la hausse du niveau des mers et des océans liée au climat, et environ 2,8 mm par an imputables, cette fois, à l’affaissement des sols. Autrement dit, l’enfoncement de la surface terrestre représente actuellement près de la moitié de la montée relative des eaux subie par les habitants des littoraux les plus peuplés.



Estimation hybride du mouvement vertical du sol (VLM) le long des côtes mondiales.

Et justement, les populations les plus exposées à cette menace de submersion vivent dans les zones côtières basses. Parmi elles, 71 % se trouvent dans une région qui s'enfonce. Au total, 55 % de cette population subit un affaissement d'au moins 1 mm par an et 43 % subit un affaissement d'au moins 2 mm par an.

Les auteurs de cette étude ont déterminé que la Thaïlande, le Bangladesh, le Nigeria, l'Egypte, la Chine et l'Indonésie sont les pays les plus touchés. Pour certains, le taux d'affaissement atteint 10 mm par an. Mais à une échelle plus réduite, les chercheurs ont également pointé du doigt certaines villes particulièrement touchées par ce phénomène. Toutes côtières, Jakarta (13,7 mm par an), Tianjin (13,5 mm par an), Bangkok (8,5 mm par an), Lagos (6,7 mm par an) et Alexandrie (4 mm par an) sont les cinq métropoles côtières les plus exposées à ce risque. Par exemple, certains quartiers de Jakarta subissent un affaissement de leur sol estimé à 42 mm par an, ont estimé les scientifiques.

Les raisons de l'enfoncement de ces sols

Si les auteurs ont pointé du doigt les zones les plus à risque, ils ont également déterminé les causes de ce phénomène. «Les activités humaines accentuent considérablement l'affaissement des sols, souvent en raison d'une extraction excessive d'eau et de ressources qui stabilisaient auparavant le sous-sol. Ce faisant, nous amplifions considérablement les effets de l'élévation du niveau de la mer due au changement climatique», a expliqué le Dr Julius Oelsmann, auteur principal de l'étude, à nos confrères de ScienceDaily.

En effet, l'étude a mis en lumière certaines causes de cet affaissement. Le pompage intensif des eaux souterraines, l'extraction de pétrole et de gaz, le tassement des sédiments dans les deltas fluviaux, le poids des infrastructures urbaines et les processus géologiques naturels, comme les mouvements tectoniques, constituent les principales causes de ce mécanisme d'enfoncement des sols.

Des solutions existent

Afin que les populations situées dans les zones les plus à risque ne continuent pas à subir ce phénomène, les scientifiques ont formulé une série de recommandations. «Une réglementation plus stricte des prélèvements ou la recharge ciblée des aquifères peuvent, à tout le moins, ralentir les taux d'affaissement et, dans certains cas, les stopper en grande partie», a souligné Florian Seitz, directeur de l'Institut allemand de recherche géodésique de la TUM.

Les conclusions de l'étude encouragent à prendre davantage en compte l'enfoncement des sols dans les prévisions, parallèlement au phénomène de montée des eaux. L'étude appelle à intégrer systématiquement ces mouvements dans les politiques d'adaptation et souligne qu'une partie de cet affaissement pourrait être réduite, notamment en réglementant davantage le pompage des eaux souterraines.

DANET, Thomas. *Ces villes qui s'enfoncent dans le sol à une vitesse alarmante*, Disponible sur: https://www.cnews.fr/environnement/2026-08-05/ces-villes-qui-senfoncent-dans-le-sol-une-vitesse-alarmante-1900640

Publié le 05 août 2026

QUESTÃO 6: O título do texto 2 e sua primeira ilustração denotam:

A) Construção de áreas urbanas que se protegem contra o sol.
B) Uma cidade que resolveu seus problemas de enchentes.
C) Cidades que não se esforçam para entender o que ocorre em seu solo.
D) Construções urbanas à margem do mar, asseguradas contra enchentes.
E) Alerta de afundamento do terreno de algumas cidades.

QUESTÃO 7: Sobre o estudo publicado pela revista científica "Nature Communications", é correto afirmar:

A) Que algumas cidades estão desaparecendo em função da elevação do nível do mar.
B) Que 500 milhões de pessoas correm o risco de terem suas moradias inundadas.
C) Que as cidades situadas na linha de frente são menos ameaçadas de inundações em função das encostas.
D) Que pesquisadores chegaram à conclusão de que as cidades costeiras não devem se preocupar com os dados encontrados.
E) Que a problemática detectada na pesquisa realizada pela Université Technique de Munich e do Institut Allemand atingirá apenas a metade das cidades costeiras da Terra.

QUESTÃO 8: O texto informa que 71% das populações mais expostas vivem em uma região que sofre com os impactos do fenômeno abordado, enquanto 55% sofrem com o mesmo problema de pelo menos 1 mm por ano e 43%, de pelo menos 2 mm por ano. A organização desses dados permite compreender que:

A) todos os habitantes das regiões costeiras estão submetidos exatamente à mesma taxa de afundamento.
B) a porcentagem da população afetada aumenta proporcionalmente à intensidade do abandono de áreas ameaçadas.
C) uma parcela expressiva da população vulnerável vive em áreas onde o solo está afundando, embora as taxas de afundamento variem entre as diferentes populações.
D) apenas 29% da população costeira está efetivamente ameaçada pela submersão.
E) os dados demonstram que o alagamento de pelo menos 2 mm por ano ocorre na maioria das regiões costeiras estudadas.

QUESTÃO 9: **O autor principal do estudo, Dr. Julius Oelsmann, destaca que:**

A) As atividades humanas acontecem sempre no extrativismo do subsolo.
B) Algumas das causas principais do rebaixamento do solo estão nas atividades humanas relativas ao extrativismo, o peso das infraestruturas urbanas e nos fenômenos geológicos.
C) A extração do petróleo e gás não tem impactos significativos no rebaixamento do solo, se comparada às outras atividades extrativistas.
D) O movimento tectônico, por sua própria grandiosidade, causa um impacto maior no rebaixamento do solo.
E) Não ter ele pesquisado o impacto real, de cada uma das causas apontadas, no rebaixamento do solo.

QUESTÃO 10: **Segundo o diretor do Instituto alemão de pesquisa, Florian Seitz, uma das recomendações como solução ao fenômeno abordado no texto é:**

A) Proibir a permanência da população no litoral de cidades já ameaçadas.
B) Rever o regulamento de construções pesadas às margens das águas.
C) Cessar em grande parte com a ingerência política nas decisões importantes.
D) Intervenções estruturais e normativas podem desacelerar ou reverter o desmoronamento estrutural do terreno.
E) Os movimentos políticos devem incentivar mais pesquisas sobre o fenômeno ameaçador.